

Diocèse de Bisdom	BRUXELLES /MALINES BRUSSEL/MECHELEN	
	BRUXELLES CAPITALE BRUSSEL HOOFDSTAD	
Commune de Gemeente	BRUXELLES	1020
	BRUSSEL	1020
Paroisse de parochie	CHRIST-ROI (Laeken) KRISTUS-KONING (Laken)	

COMPTES DE LA FABRIQUE D'EGLISE

REKENING VAN DE KERKFABRIEK

CHRIST-ROI - KRISTUS-KONING

pour l'année

2019

over het jaar

FABRIQUE D'EGLISE DU CHRIST-ROI
KERKFABRIEK KRISTUS-KONING
Av. Wannecouter laan 111
1020 BRUXELLES (LAEKEN-LAKEN)
IBAN BE99 0910 0107 2685

Januari 2020

NOTA BETREFFENDE DE REKENINGEN 2019
NOTE RELATIVE AUX COMPTES 2019

ONTVANGSTEN/RECETTES

De totale ontvangsten (9.982,01 €) liggen beduidend onder de ramingen (8.223,15 €) omdat de tussenkomst van de verzekering (1.858,86 €) na het vandalisme van eind oktober 2018 plaats vond in 2019, wat uiteraard niet voorzien was.

Rubriek 15 Omhalingen/Collectes

De opbrengst van de gewone omhalingen (4.150 €) liggen onder de ramingen (7.000 €) omdat de parochiegemeenschappen in 2018 na het vandalisme van oktober 2018 veel meer bijdroegen dan gebruikelijk en dus minder inbrachten in 2019.

Rubriek 18,1 Uitvaarten/Funérailles

De inkomsten uit uitvaarten (673,00 €) liggen aanzienlijk hoger dan geraamd (100,00 €) omdat de Franstalige uitvaarten opnieuw in de Kristus-Koningkerk plaatsvonden en niet meer in de St Pieter & Pauwelkerk van Neder-over-Heembeek.

Rubriek 18,2 Andere ontvangsten/Autres recettes

Dit bedrag (271,72 €) is de opbrengst van de verkoop van devotiekaarsjes, dus hoger dan voorzien (100,00 €) en ook veel hoger dan in 2018 en dit om onverklaarbare redenen.

UITGAVEN/DEPENSES

De totale uitgaven (6.771,58 €) liggen onder de ramingen (8.223,15 €) hoofdzakelijk dankzij de lagere uitgaven voor de verwarming en de verlichting (zie rubriek 5).

Rubriek 5 Verwarming-verlichting/chauffage-éclairage

De verwarmings- en verlichtingskosten (3.032,98 €) liggen beneden de ramingen (3.500,00 €) maar hoger dan vorig jaar (2.811,98 €). Misschien was de raming te pessimistisch.

Rubriek 11.1 Onderhoud brandblussers/entretien extincteurs

In 2018 vond het onderhoud plaats begin December 2018. Het volgende onderhoud vond niet plaats in 2019, maar zal vermoedelijk slecht in januari of februari 2020 plaatsvinden.

Rubriek 11,2 Onderhoud verwarming/entretien chauffage

Het onderhoud van 2018 vond plaats in 2018 en werd ook in dat jaar betaald. Het onderhoud van 2019 werd op vraag van Baral (bedrijf gelast met het onderhoud) uitgesteld tot 17 januari 2020 en uiteraard pas in 2020 betaald.

Rubriek 50b Sabam/Reprobel

De factuur voor het jaar 2018 werd pas in februari 2019 ontvangen en betaald. De factuur voor 2019 werd betaald einde November 2019.

Paul CLEMENT
Trésorier/Penningmeester
Tel. 02/262 06 73

Rosine DE PAUW
Voorzitster/Présidente

RECETTES/ONTVANGSTEN

NATURE DES RECETTES
OMSCHRIJVING VAN DE ONTVANGSTEN

CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting	MONTANT des recettes BEDRAG v/d ontvangsten	MODIFICATIONS WIJZIGINGEN	
		le chef diocésain het Bisdom	députation perm bestendige deput
2019	2019		

CHAPITRE 1 HOOFDSTUK 1
RECETTES ORDINAIRES
GEWONE ONTVANGSTEN

1 Huishuren <i>Loyers</i>				
2 Pachten in geld <i>Fermages en argent</i>				
3 Pachten in natura in geld geschat <i>Fermages en nature évaluation en argent</i>				
4 Grondrenten in geld <i>Rentes foncières en argent</i>				
5 Grondrenten in natura in geld geschat <i>Rentes foncières en nature évaluation en argent</i>				
6 Inkomsten der stichtingen, renten <i>Revenus des fondations, rentes</i>				
7 Inkomsten der stichtingen, pachten <i>Revenus des fondations, fermages</i>				
8 Renten van hypotheken <i>Intérêts de fonds placés sur hypothèque</i>				
9 Renten van gelden in staatsfondsen <i>Intérêts de fonds placés en rentes d'Etat</i>				
10 Renten van gelden bij de bank geplaatst <i>Intérêts de fonds placés à la banque</i>	0,00	0,00		
11 Renten van gelden in andere waarden <i>Intérêts de fonds placés en d'autres valeurs</i>				
12 Verkoop van slaghout <i>Coupes de bois</i>				
13 Opbrengst van het kerkhof, verkoop van gras, enz <i>Produit du cimetière, vente d'herbes, etc.</i>				
14 Opbrengst van de stoelen, banken, gestoelten <i>Produits des chaises, bancs, tribunes</i>				
15 Opbrengst van offerblokken, geldinzamelingen <i>Produits de troncs, quêtes, oblations</i>	7.000,00	4.150,00		
16 Rechten v/d fabr in de begrafenissen en lijkdiensten <i>Droits de la fabr dans les inhumations et serv funèbres</i>				
17 Toelage v/d gemeente in gewone kosten v/d eredienst <i>Suppl de la commune pour frais ordinaires du culte</i>	0,00	1.428,94		
18 Ander gewone ontvangsten <i>Autres recettes ordinaires</i>				
a) mariages/huwelijken - funéraires/uitvaarten	100,00	673,00		
b) ventes bougies - verkoop devotiekaarsjes	200,77	271,72		
c) Fonds réserve/Reservefond	0,00	0,00		
TOTAAL DER GEWONE ONTVANGSTEN TOTAL DES RECETTES ORDINAIRES	7.300,77	6.523,66		

RECETTES/ONTVANGSTEN

NATURE DES RECETTES
OMSCHRIJVING VAN DE ONTVANGSTEN

CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting 2019	MONTANT des recettes BEDRAG v/d ontvangsten 2019	MODIFICATIONS WIJZIGINGEN	
		le chef diocésain het Bisdom	députation perm bestendige deput

CHAPITRE 2 HOOFDSTUK 2
RECETTES EXTRAORDINAIRES
BUITENGEWONE ONTVANGSTEN

19 Batig saldo van de rekening vorig jaar <i>Reliquat du compte de l'année précédente</i>	0,00	932,07		
20 Vermoedelijk overschot huidig boekjaar <i>Excédent présumé exercice en cours</i>	1.023,15	0,00		
21 Leningen (zonder intresten) <i>Emprunts (sans intérêts)</i>				
22 Verkoop van goederen, buitengewone houthak <i>Vente de biens, coupes extraordinaires</i>				
23 Terugbetaling kapitalen <i>Remorsements de capitaux</i>				
24 Giften, legaten <i>Donations, legs</i>				
25 Buitengewone toelagen van de gemeente <i>Subsides extraordinaires de la commune</i>	0,00	667,42		
26 Buitengewone toelagen van de provincie <i>Subsides extraordinaires de la province</i>				
27 Buitengewone toelagen van de Staat <i>Subsides extraordinaires de l'Etat</i>				
28 Andere (lening bij Diocesane solidariteit) <i>Autres (emprunt auprès de Solidarité diocésaine)</i>				
a) Tussenkost verzekering/Intervention de l'assurance		1.858,86		
b)				
TOTAAL BUITENGEWONE ONTVANGSTEN TOTAL RECETTES EXTRAORDINAIRES	1.023,15	3.458,35		
GEWONE ONTVANGSTEN/ RECETTES ORD BUITENGEW ONTV / RECETTES EXTRAORD	7.300,77 1.023,15	6.523,66 3.458,35		
ALGEMEEN TOTAAL ONTVANGSTEN TOTAL GENERAL DES RECETTES	8.323,92	9.982,01		

DEPENSES/UITGAVEN

NATURE DES DEPENSES
OMSCHRIJVING VAN DE UITGAVEN

CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting 2019	MONTANT des dépenses BEDRAG v/d uitgaven 2019	MODIFICATIONS WIJZIGINGEN par/door	
		le chef diocésain het Bisdom	députation perman. bestendige deput.

CHAPITRE 1 HOOFDSTUK 1
DEPENSES RELATIVES A LA CELEBRATION DU CULTE
ARRETEES PAR L' EVEQUE
DOOR DE BISSCHOP VASTGESTELDE UITGAVEN TEN
BEHOEVE VAN DE EREDIENST

OBJETS DE CONSOMMATION/VERBRUIKSARTIKELEN

1	Offerbrood <i>Pain d'autel</i>	325,00	178,88		
2	Wijn <i>Vin</i>	75,00	30,65		
3	Was, wierook en kaarsen <i>Cire, encens et cierges</i>	350,00	189,90		
4	Olie voor de Godslamp <i>Huile pour la lampe ardente</i>	0,00	0,00		
5	Verlichting + verwarming <i>Eclairage + chauffage</i>	3.500,00	3.032,98		
6	Andere <i>Autres</i>				
6a					
6b	Eau - Water	50,00	0,00		

FRAIS D'ENTRETIEN/ ONDERHOUDSKOSTEN

7	Onderhoud kerkgewaden en gewijde vaten <i>Entretien des ornements et vases sacrés</i>	0,00	0,00		
8	Onderhoud kerk- en sacristijmeubelen en gerief <i>Entretien des meubles et ustensiles de l'église et sacristie</i>				
9	Wassen en onderhouden van lijnwaad <i>Blanchissage et raccommodage du linge</i>	0,00	0,00		
10	Schoonmaak van de kerk <i>Nettoyage de l'église</i>	2.000,00	1.949,18		
11	Andere <i>Autres</i>	0,00	0,00		
11a	Entretien extincteurs - onderhoud brandblussers	220,00	0,00		
11b	Entretien chauffage - onderhoud verwarming	360,00	0,00		

AUTRES FRAIS DU CULTE / ANDERE KOSTEN EREDIENST

12	Aankoop kerkgewaden/vaten (bloemen) <i>Achat d'ornements/vases (fleurs)</i>	0,00	0,00		
13	Aankoop meubelen en gerief <i>Achat de meubles et ustensiles</i>	0,00	0,00		
14	Aankoop altaargewaden <i>Achat de linge d'autel</i>	0,00	0,00		
15	Aankoop liturgische boeken <i>Achat livres liturgiques</i>	0,00	0,00		

UITGAVEN DOOR DE BISSCHOP VASTGESTELD DEPENSES ARRETEES PAR L'EVEQUE	6.880,00	5.381,59		
---	----------	----------	--	--

DEPENSES/UITGAVEN

NATURE DES DEPENSES
OMSCHRIJVING VAN DE UITGAVEN

CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting	MONTANT des dépenses BEDRAG v/d uitgaven	MODIFICATIONS WIJZIGINGEN par/door	
		le chef diocésain het Bisdom	députation perman. bestendige deput.
2019	2019		

CHAPITRE 2 HOOFDSTUK 2
DEPENSES SOUMISES A L' APPROBATION DE L'EVEQUE
ET DE LA DEPUTATION PERMANENTE
AAN DE GODKEURING VAN DE BISSCHOP EN VAN DE
BESTENDIGE DEPUTATIE ONDERWORPEN UITGAVEN

I. Dépenses ordinaires / Gewone uitgaven

GAGES ET TRAITEMENTS / LONEN EN WEDDEN

16 à 25	Lonen en wedden van koster, organist, enz. <i>Gages et traitements sacristain, organiste, etc.</i>				
26	Lonen en wedden van andere bedienden <i>Gages et traitements d'autres employés</i>				
16 à 26					

PETITES REPARATIONS/ KLEINE HERSTELLINGEN

27	Onderhoud van en herstellingen aan de kerk <i>Entretien et réparations de l'église</i>	200,00	270,95		
28	Onderhoud van en herstellingen aan de sacristij <i>Entretien et réparations de la sacristie</i>				
29	Onderhoud van en herstellingen aan het kerkhof <i>Entretien et réparations du cimetière</i>				
30	Onderhoud van en herstellingen aan de pastorie <i>Entretien et réparations du presbytère</i>				
31	Onderhoud van en herstellingen aan andere gebouwen <i>Entretien et réparations d'autres propriétés</i>	0,00	0,00		
32	Onderhoud van en herstelling aan het orgel <i>Entretien et réparations de l'orgue</i>	0,00	0,00		
33	Onderhoud van en herstelling aan de klokken <i>Entretien et réparations des cloches</i>				
34	Onderhoud van en herstelling van het uurwerk <i>Entretien et réparations de l'horloge</i>				
35	Andere herstellingen <i>Autres réparations</i>	0,00	0,00		
A REPORTER/OVER TE DRAGEN		200,00	270,95		

DEPENSES/UITGAVEN

NATURE DES DEPENSES
OMSCHRIJVING VAN DE UITGAVEN

CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting 2019	MONTANT des dépenses BEDRAG v/d uitgaven 2019	MODIFICATIONS WIJZIGINGEN par/door	
		le chef diocésain het Bisdom	députation perman. bestendige deput.

REPORT/OVERDRACHT		200,00	270,95		
DEPENSES DIVERSES / DIVERSE UITGAVEN					
36	Bijwedde pastoor <i>Supplément de traitement au curé</i>				
37	Bijwedde van de onderpastoor <i>Supplément de traitement au vicaire</i>				
38	Vergoeding aan de gewone mislezer of hulp priester <i>Indemnité au prêtre habituel ou auxiliaire</i>				
39	Ereloon van predikanten <i>Honoraires de prédicateurs</i>				
40	Decanale bezoeken <i>Visites décanales</i>				
41	Percent toegewezen aan de schatbewaarder <i>Remises allouées au trésorier</i>				
42	Percent toegewezen aan het bisdom <i>Remises allouées à l'évêché</i>				
43	Kwijting jaargetijden, missen en kerkdiensten <i>Acquits anniversaires, messes et services religieux</i>				
44	Renten en aflossingen van leningen <i>Intérêts et amortissements de capitaux</i>		0,00	0,00	
45	Registers, schrijfbenodigdheden, fotokopieën <i>Papier, plumes, encre photocopies</i>		53,15	25,00	
46	Correspondentiekosten (postzegels) <i>Frais de correspondance (timbres)</i>		0,00	0,00	
47	Belastingen <i>Contributions</i>		0,00	0,00	
48	Verzekeringen tegen brand <i>Assurance contre l'incendie</i>		640,00	644,44	
49	Reservefondsen <i>Fonds de réserve</i>		0,00	0,00	
50	Andere gewone uitgaven <i>Autres dépenses ordinaires</i>				
50a	Assurance loi - wet verzekering benvoelens-vrijwilligers Verzekering catechese - assurance catéchèse		200,00	185,60	
50a'	B.A. verzekering - assurance R.C.		80,00	0,00	
50b	SABAM/Reprobel		70,00	140,00	
50c	frais bancaires/bankkosten		100,00	124,00	
50d					
GEWONE UITGAVEN DEPENSES ORDINAIRES			1.343,15	1.389,99	

DEPENSES/UITGAVEN

NATURE DES DEPENSES
OMSCHRIJVING VAN DE UITGAVEN

CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting 2019	MONTANT des dépenses BEDRAG v/d uitgaven 2019	MODIFICATIONS WIJZIGINGEN par/door	
		le chef diocésain het Bisdom	députation perman. bestendige deput.

II. Dépenses extraordinaires / Buitengewone uitgaven

51	Tekort van de rekening van vorig jaar <i>Déficit du compte de l'année précédente</i>				
52	Vermoedelijk tekort van het lopende boekjaar <i>Déficit présumé de l'exercice courant</i>				
52	Vermoedelijk déficit <i>Déficit présumé</i>	0,00	0,00		
53	Belegde kapitalen <i>Placement de capitaux</i>				
54	Aankoop van kerkmaterieel <i>Achat de matériel de l'église</i>				
55	Schildering en verfraaiing van de kerk <i>Décoration et embellissement de l'église</i>				
56	Grote herstellingen aan of verbouwingen van de kerk <i>Grosses réparations construction de l'église</i>	0,00	0,00		
57	Grote herstellingen aan of verbouwingen aan het kerkhof <i>Grosses réparations construction du cimetière</i>				
58	Grote herstellingen aan of verbouwingen van de pastorij <i>Grosses réparations construction du presbytère</i>				
59	Grote herstellingen aan andere eigendommen <i>Grosses réparations d'autres propriétés</i>				
60	Proceskosten <i>Frais de procédure</i>				
61	Andere buitengewone uitgaven <i>Autres dépenses extraordinaires</i>				
61a					
61b					
BUITENGEWONE UITGAVEN DEPENSES EXTRAORDINAIRES		0,00	0,00		

III. Récapitulation /Overzicht

UITGAVEN BISCHOP/DEPENSES EVEQUE	6.880,00	5.381,59		
GEWONE UITGAVEN/DEPENSES ORDINAIRES	1.343,15	1.389,99		
BUITENGEW UITG./DEPENSES EXTRAORD	0,00	0,00		
TOTALE UITGAVEN/DEPENSES TOTALES	8.223,15	6.771,58		

BALANCE/BALANS

TOTALE INKOMSTEN/RECETTES TOTALES	8.323,92	9.982,01		
TOTALE UITGAVEN/DEPENSES/TOTALES	8.223,15	6.771,58		
SALDO/SOLDE	100,77	3.210,43		

Le compte, dressé et déclaré sincère par le trésorier soussigné, est arrêté par le conseil de fabrique, sous les réserves et observations consignées en tête
Onderhavige rekening, opgemaakt en echt verklaard door ondergetekende penningmeester, is afgesloten door de fabrieksraad,
onder het voorbehoud en de opmerkingen hierboven vermeld.

Ainsi fait en séance du conseil de fabrique à

Aldus opgemaakt en goedgekeurd in de vergadering van de fabrieksraad te

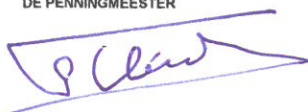
Laeken/Laken

le/de 3.02.2020

LE TRESORIER
DE PENNINGMEESTER

LES MEMBRES
DE LEDEN

LE PRESIDENT
DE VOORZITTER





ATTESTATION

Annexe aux comptes de l'année 2019

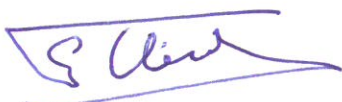
Les soussignés, membres du Conseil de la Fabrique d'Eglise du Christ-Roi, avenue Wannecouter 111, 1020 Bruxelles (Laeken)

attestent que les opérations financières dans la comptabilité de la Fabrique d'Eglise représentent l'ensemble des revenus et dépenses de la Fabrique et qu'ils n'ont pas connaissance d'un quelconque compte ou d'une circulation d'argent en dehors de la comptabilité

confirment qu'ils n'ont pas connaissance d'une quelconque opération ou d'une décision qui porterait atteinte aux règlements, statuts, décrets et lois, actuellement d'application.

Fait à Bruxelles le 3 février 2020

Signature des membres précédée de la mention « Lu et approuvé ».



Paul CLEMENT, trésorier

José Nzazi, curé pastorale francophone
décédé le 1^{er} septembre 2019

Gerlinde BREMHORST, secrétaire
a démissionné le 17 décembre 2019

ATTEST

Bijlage bij de rekeningen van het jaar 2019


Ondergetekenden, leden van de Kerkraad van de Kerkfabriek Kristus-Koning, Wannecouterlaan 111, 1020 Brussel (Laken)

verklaren dat de financiële verrichtingen in de boekhouding van de Kerkfabriek de totale inkomsten en uitgaven van de Kerkfabriek uitmaken en dat zij geen kennis hebben van enige rekening of enig ander geldverkeer buiten de boekhouding


bevestigen dat zij geen kennis hebben van enige transactie of beslissing die inbreuk maakt op de reglementen, statuten, decreten en wetten, thans van kracht.

Gedaan te Brussel op 3 februari 2020

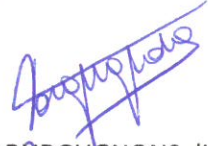
Handtekening van de leden voorafgegaan van de vermelding « Gelezen en goedgekeurd ».



Rosine De Pauw, voorzitter



Yves LEBRUN, kanonisch pastoor



Peggy BÖRGUGNONS, lid

COMPTE ANNUEL DE L'EXERCICE JAARREKENING VAN HET DIENSTJAAR	2019
ETABLISSEMENT DE CULTE - EREDIENSTINSTELLING	Christ-Roi (Laeken) - Kristus-Koning (Laken)

CONCORDANCE FINANCIERE / FINANCIËLE OVEREENSTEMMING

SITUATION FINANCIERE EN FIN D'EXERCICE 2019

FINANCIËLE TOESTAND OP HET EINDE VAN HET DIENSTJAAR 2019

Solde financier au 01/01/2019 - Financieel saldo op 01/01/2019		932,07
RECETTES 2019 / ONTVANGSTEN 2019	9.049,94	
DEPENSES 2019 / UITGAVEN 2019	-6.771,58	
	<u> </u>	
	Tot(a)al	<u>2.278,36</u> <u>2.278,36</u>
	Solde/Saldo	3.210,43

MOYENS DE FONCTIONNEMENT au 31 déc 2019/ WERKINGSMIDDELEN op 31 dec 2019

1.	Caisse / kas	0,00	
2.	Compte à vue / Zichtrekening	3.210,43	
3.	Spaarrekening / Compte d'épargne	0,00	
4.	...		
		<u> </u>	
		Tota(a)l	<u>3.210,43</u> <u>-3.210,43</u>

Contrôle/Controle		0,00
-------------------	--	------

Paul CLEMENT
Trésorier-Penningmeester
av. du Pois de Senteur 34
1020 Bruxelles-Brussel
tél. 02/262 06 73
paul-oct.clement@skynet.be

02-01-2020
KERKFABRIEK
CHRISTUS-KONING
MUTSAARD

----- BE89 0910 0107 2685 BIC: GKCCBEBB -----
SALDO OP 05-12-2019 EUR +3.362,43
0001 27-12-2019 (VAL. 28-12-2019) - 152,00
OVERSCHRIJVING SELF-SERVICE BANKING NAAR
BE37 0838 9677 7228 AGNES SAELENS NETTOYAGE DECEMBRE

SALDO OP 02-01-2020 18:47 EUR +3.210,43
DIT PRODUCT KOMT IN AANMERKING VOOR DE DEPOSITOBESCHERMING.
MEER INFO: WWW.BELFIUS.BE/DGS OF IN UW KANTOOR.